

REGOLAMENTO (CEE) N. 1293/91 DELLA COMMISSIONE
del 16 maggio 1991
che fissa l'importo dell'integrazione nel settore dei semi oleosi

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto di adesione della Spagna e del Portogallo,

visto il regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi ⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3577/90 ⁽²⁾, in particolare l'articolo 27, paragrafo 4,

visto il regolamento (CEE) n. 1678/85 del Consiglio, dell'11 giugno 1985, che fissa i tassi di conversione da applicare nel settore agricolo ⁽³⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1232/91 ⁽⁴⁾,

visto il regolamento (CEE) n. 1569/72 del Consiglio, del 20 luglio 1972, che prevede misure speciali per i semi di colza, di ravizzone e di girasole ⁽⁵⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2206/90 ⁽⁶⁾, in particolare l'articolo 2, paragrafo 3,

visto il parere del comitato monetario,

considerando che l'importo dell'integrazione prevista all'articolo 27 del regolamento n. 136/66/CEE è stato fissato dal regolamento (CEE) n. 772/91 della Commissione ⁽⁷⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1249/91 ⁽⁸⁾;

considerando che l'applicazione delle modalità di cui al regolamento (CEE) n. 772/91 ai dati di cui la Commissione ha conoscenza, conduce a modificare l'importo dell'integrazione attualmente in vigore conformemente agli allegati al presente regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. Gli importi dell'integrazione e i tassi di cambio previsti dall'articolo 33, paragrafi 2 e 3 del regolamento (CEE) n. 2681/83 della Commissione ⁽⁹⁾ sono fissati negli allegati.

2. Tuttavia, l'importo dell'aiuto per la colza, il ravizzone e il girasole in caso di fissazione anticipata per la campagna di commercializzazione 1991/1992 sarà confermato o sostituito a decorrere dal 17 maggio 1991 per tener conto dei prezzi delle misure connesse per la campagna di commercializzazione 1991/1992 e delle conseguenze del regime dei quantitativi massimi garantiti.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 17 maggio 1991.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 16 maggio 1991.

Per la Commissione

Ray MAC SHARRY

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66.

⁽²⁾ GU n. L 353 del 17. 12. 1990, pag. 23.

⁽³⁾ GU n. L 164 del 24. 6. 1985, pag. 11.

⁽⁴⁾ GU n. L 118 del 13. 5. 1991, pag. 53.

⁽⁵⁾ GU n. L 167 del 25. 7. 1972, pag. 9.

⁽⁶⁾ GU n. L 201 del 31. 7. 1990, pag. 11.

⁽⁷⁾ GU n. L 81 del 28. 3. 1991, pag. 62.

⁽⁸⁾ GU n. L 119 del 14. 5. 1991, pag. 31.

⁽⁹⁾ GU n. L 266 del 28. 9. 1983, pag. 1.

ALLEGATO I

Aiuti ai semi di colza e di ravizzone diversi da quelli « doppio zero »

(Importi per 100 kg)

	Corrente 5	1° term. 6	2° term. 7 (¹)	3° term. 8 (¹)	4° term. 9 (¹)	5° term. 10 (¹)
1. Aiuti nominali (ECU)						
— Spagna	0,000	0,000	9,506	9,750	9,750	9,750
— Portogallo	26,408	26,676	16,476	16,720	16,720	16,720
— altri Stati membri	19,438	19,706	9,506	9,750	9,750	9,750
2. Aiuti finali						
Semi raccolti e trasformati in :						
— R. f. di Germania (DM)	45,76	46,39	22,38	22,95	22,95	22,95
— Paesi Bassi (Fl)	51,56	52,27	25,22	25,86	25,86	25,86
— UEBL (FB/Flux)	943,84	956,85	461,58	473,42	473,42	473,42
— Francia (FF)	153,48	155,59	75,06	76,98	76,98	76,98
— Danimarca (Dkr)	174,55	176,96	85,36	87,55	87,55	87,55
— Irlanda (£ Irl)	17,082	17,317	8,354	8,568	8,568	8,568
— Regno Unito (£)	14,932	15,145	7,124	7,318	7,318	7,311
— Italia (Lit)	34 239	34 711	16 744	17 174	17 174	17 111
— Grecia (Dra)	3 797,87	3 856,53	1 368,61	1 396,17	1 396,17	1 285,41
— Spagna (Pta)	0,00	0,00	1 594,52	1 623,07	1 623,07	1 606,89
— Portogallo (Esc)	5 560,85	5 615,85	3 504,20	3 554,26	3 554,26	3 510,69

ALLEGATO II

Aiuti ai semi di colza e di ravizzone « doppio zero »

(Importi per 100 kg)

	Corrente 5	1° term. 6	2° term. 7 (¹)	3° term. 8 (¹)	4° term. 9 (¹)	5° term. 10 (¹)
1. Aiuti nominali (ECU)						
— Spagna	0,000	0,016	12,006	12,250	12,250	12,250
— Portogallo	28,908	29,176	18,976	19,220	19,220	19,220
— altri Stati membri	21,938	22,206	12,006	12,250	12,250	12,250
2. Aiuti finali :						
Semi raccolti e trasformati in :						
— R. f. di Germania (DM)	51,65	52,28	28,26	28,84	28,84	28,84
— Paesi Bassi (Fl)	58,19	58,90	31,85	32,49	32,49	32,49
— UEBL (FB/Flux)	1 065,23	1 078,24	582,97	594,81	594,81	594,81
— Francia (FF)	173,21	175,33	94,79	96,72	96,72	96,72
— Danimarca (Dkr)	197,00	199,41	107,81	110,00	110,00	110,00
— Irlanda (£ Irl)	19,279	19,514	10,551	10,765	10,765	10,765
— Regno Unito (£)	16,881	17,094	9,073	9,267	9,267	9,260
— Italia (Lit)	38 643	39 115	21 148	21 578	21 578	21 515
— Grecia (Dra)	4 355,13	4 413,79	1 925,87	1 953,43	1 953,43	1 842,67
— Spagna (Pta)	91,23	130,29	1 976,76	2 005,31	2 005,31	1 989,13
— Portogallo (Esc)	6 082,54	6 137,54	4 025,89	4 075,95	4 075,95	4 032,38

(¹) Fissazione provvisoria, in attesa e con riserva della fissazione dei prezzi delle misure connesse, nonché dell'applicazione del regime dei quantitativi massimi garantiti per la campagna di commercializzazione 1991/1992, conformemente, in particolare :

- alle proposte della Commissione relative alla campagna 1991/1992 in merito ai prezzi indicativi, alle maggiorazioni mensili, alle riduzioni per i semi di colza e di ravizzone di qualità diversa dalla « 00 », e al regime applicabile ai semi di colza e di ravizzone raccolti in Spagna ;
- all'adeguamento derivante dal regime dei quantitativi massimi garantiti nonché ai tassi di conversione agricoli applicati nel corso della campagna di commercializzazione 1990/1991.

ALLEGATO III

Aiuti ai semi di girasole

(Importi per 100 kg)

	Corrente 5	1° term. 6	2° term. 7	3° term. 8 (1)	4° term. 9 (1)
1. Aiuti nominali (ECU)					
— Spagna	29,423	29,117	28,914	21,907	21,907
— Portogallo	38,376	38,076	37,876	29,038	29,038
— altri Stati membri	26,136	25,836	25,636	16,798	16,798
2. Aiuti finali					
a) Semi raccolti e trasformati in (2):					
— R. f. di Germania (DM)	61,53	60,82	60,35	39,55	39,55
— Paesi Bassi (Fl)	69,33	68,53	68,00	44,56	44,56
— UEBL (FB/Flux)	1 269,07	1 254,50	1 244,79	815,65	815,65
— Francia (FF)	206,36	203,99	202,41	132,63	132,63
— Danimarca (Dkr)	234,70	232,00	230,21	150,84	150,84
— Irlanda (£ Irl)	22,968	22,704	22,528	14,762	14,762
— Regno Unito (£)	20,145	19,907	19,748	12,782	12,782
— Italia (Lit)	46 037	45 509	45 157	29 589	29 589
— Grecia (Dra)	5 269,21	5 180,56	5 094,26	2 884,02	2 884,02
— Portogallo (Esc)	8 058,06	7 996,50	7 955,47	6 129,66	6 129,66
b) Semi raccolti in Spagna e trasformati:					
— in Spagna (Pta)	4 611,75	4 567,21	4 536,97	3 494,48	3 494,48
— in un altro Stato membro (Pta)	4 671,96	4 628,23	4 598,55	3 569,19	3 569,19

(1) Fissazione provvisoria, in attesa e con riserva della fissazione dei prezzi delle misure connesse, nonché dell'applicazione del regime dei quantitativi massimi garantiti per la campagna di commercializzazione 1991/1992, conformemente, in particolare:

- delle proposte della Commissione relative alla campagna 1991/1992 in merito ai prezzi indicativi, alle maggiorazioni mensili, alle riduzioni per i semi di colza e di ravizzone di qualità diversa dalla «00», e al regime applicabile ai semi di colza e di ravizzone raccolti in Spagna;
- dell'adeguamento derivante dal regime dei quantitativi massimi garantiti nonché dei tassi di conversione agricoli applicati nel corso della campagna di commercializzazione 1990/1991.

(2) Per i semi raccolti negli Stati membri esclusa la Spagna e trasformati in Spagna, gli importi di cui al punto 2 a) vanno moltiplicati per 1,0186140.

ALLEGATO IV

Corso dell'ecu da utilizzare per la conversione degli aiuti finali nella moneta del paese di trasformazione quando quest'ultimo non è il paese di produzione

(Valore di 1 ECU)

	Corrente 5	1° term. 6	2° term. 7	3° term. 8	4° term. 9	5° term. 10
DM	2,061800	2,060090	2,058680	2,057260	2,057260	2,054170
Fl	2,320300	2,318810	2,317430	2,315920	2,315920	2,312220
FB/Flux	42,374000	42,334700	42,311699	42,281800	42,281800	42,212900
FF	6,974370	6,969750	6,965250	6,962110	6,962110	6,948580
Dkr	7,877510	7,877160	7,876400	7,875540	7,875540	7,871730
£Irl	0,769984	0,770043	0,769797	0,770150	0,770150	0,770487
£	0,693808	0,694960	0,695682	0,696294	0,696294	0,697573
Lit	1 525,87	1 527,35	1 529,01	1 530,63	1 530,63	1 536,27
Dra	225,17900	227,00800	229,13700	230,99400	230,99400	236,70000
Esc	178,84200	178,96800	179,18100	179,65500	179,65500	181,73300
Pta	127,25100	127,60700	127,91500	128,21300	128,21300	128,90000